



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
Module de réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON – K6H 6S3

Télécopieur pour Soumissions:
877-558-2349

MODIFICATION No2

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
111, rue Water Est
Cornwall, ON K6H 6S3

Title - Sujet	
Passerelle en bois surélevée à Singing Sands, Services de Construction	
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-17-5394/B	Date 2017 – 09 - 21
GETS Reference No. – No de reference de SEAG	
Client Reference No. – No. de référence du client	
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – á 02:00 PM on – le 2017-09-26	Time Zone Fuseau horaire - Heure Avancée de l'Est (HAE) / Eastern Daylight Saving Time (EDT)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :	
Michel Marleau michel.marleau@pc.gc.ca	
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5822	Fax No. – No de FAX: (866) 246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:	
See Herein	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER

À ÊTRE COMPLÉTÉ PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Telephone No. - No de telephone: Facsimile No. - N° de télécopieur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Name	Title
Signature	Date

MODIFICATION #2

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION:

1 - vous trouverez ci-dessous les Questions et réponses #5 et #6

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES

Question 5. To what standard are the fasteners to be galvanized?

Answer 5. All fasteners to be hot dipped galvanised to a G-185 standard.

Question 5. À quelle norme les attaches sont-elles galvanisées?

Réponse 5. Toutes les attaches doivent être galvanisées par immersion à chaud à une norme G-185

.....

Question 6. Can the outer joists be cut to actual dimensions?

Answer 6. Yes, the outer joists are the only seen wood material that can be cut to actual dimensions.

Question 6. Peut-on couper les solives extérieures aux dimensions réelles?

Réponse 6. Oui, les solives extérieures sont le seul matériau en bois vu qui peut être coupé à des dimensions réelles.

.....